

Diario de información  
 Director, ERNESTO MARTIN

AÑO V

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 22 DE OCTUBRE DE 1904

NUM. 1.183

## Linea

### DE VAPORES A INGLATERRA

SERVICIO DIRECTO ENTRE PUERTO LIMON, MANCHESTER Y BRISTOL

En 17 días

Para Manchester habrá vapor cada quince días  
 " Bristol otro " " " " "

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van a Manchester

**Precios de pasaje:** en 1.ª a Manchester.....£ 20.00  
 " 1.ª a Bristol..... 15.00

Para más pormenores, dirigirse a las oficinas de esta Compañía.  
 UNITED FRUIT CO. COSTA RICA DIVISION  
 JOHN M. KEITH, ADMOR.

## Gran Fabrica de Muebles

MOVIDA ELECTRICAMENTE

ALMACEN Y VENTA DE MUEBLES Cuesta de Moras Casa numero 531  
 Jorge Morales Bejarano

## EL ALMACEN "LA ALHAMBRA"

Ha recibido un completo surtido de géneros escogidos personalmente en Europa y Estados Unidos, por un experto comprador de la casa. El surtido de abarrotes de este almacén ya se sabe que es inmenso. Pulpero ó tendero que mire por sus intereses debe visitar "LA ALHAMBRA" antes de hacer sus compras en otra parte.

E. PAGÉS Y C.º, (antes Pagés Huos. sucesores)

## AL SIGLO NUEVO

A. HERRERO Y C.º

TIENDA DE NOVEDADES Y ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

Ponemos en conocimiento del público, que actualmente se están recibiendo las últimas novedades en tejidos de lanas, seda en cortes y por varas, adornos, pañamanerías, corbatas fantasía, cintas y gran surtido de perfumería.

Para caballeros tenemos surtido completo de corbatas, ropa interior, camisas, cuellos y pañuelos etc.

Llamamos la atención acerca de nuestros CASIMIRES que son una especialidad de la casa.—Agosto 31.

## JUAN I. TOLEDO LOPEZ

Medico y Cirujano de las Facultades de Paris y Guatemala  
 ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES PROPIAS DE LAS SEÑORAS

Consultas de 7 y 30 a. m. a 9 a. m.; de 12 m. a 4 p. m. y de 7 p. m. a 9 p. m.  
 Despacho: Casa del Dr. don Gerardo Echeverría, Calle 21 Sur.

## AZUCAR

Se necesita un empleado que sea competente para manejar un Tacho en un Ingenio de azúcar.

Entenderse con el que suscribe,  
 ARTURO ESQUIVEL.  
 San José, octubre de 1904.

## Panadería "La Josefina"

DE ALBERTO ODIO

Dirección telefónica N.º 219 Avenida Central Sur N.º 327

Esta acreditada panadería, siempre favorecida por las familias escrupulosas, deseando corresponder a su numerosa clientela, han determinado hacer las siguientes concesiones:

El vendaje que LA JOSEFINA da a los revendedores, lo ha acumulado para el público en general, que venga ó mande a la casa por pan, en el tamaño y calidad desde un bollo que vale 5 céntimos hasta un colón en cantidad. Es decir que ha aumentado el peso y tamaño en cada cinco céntimos (como fácilmente puede comprobarlo) a fin de que el pueblo resulte directamente beneficiado.

Esta concesión la ha hecho extensiva a los ramos de CALLETERIA y TOSTELERIA

Usa para sus amasijos harina flor extranjera y materiales de primera calidad. El público tiene siempre pan caliente desde las 5 hasta las 7 de la mañana, desde las 9 a. m. hasta las 2 de la tarde, y de las 5 p. m. hasta las 7 de la noche.

## A los agricultores

Llegaron a la NUEVA RELOJERIA de Beer & Müller los afamados aparatos para destruir HORMIGUEROS, los cuales han dado muy buenos resultados.

ÚNICOS AGENTES EN COSTA RICA.

Beer & Müller.

Los avisos de esta columna deben ser contratados directamente con don Miguel A. Salazar a quien le pertenece hasta nueva orden, conforme convenio con la empresa de EL DIA.

**SE VENDE**, en buenas condiciones de pago, una muy buena casa de regular tamaño, situada cerca del Colegio de Señoritas.—Informar a Pedro Calderón Navarro.

**Ricardo Gutiérrez P.** compositor de sillas, paraguas y sombrillas; retocador de toda clase de muebles imitando los extranjeros, atiendo con esmero y prontitud y más barato que nadie, frente a la mercadería en casa de la señora María y. de Díaz.  
 San José, octubre de 1904.

**EDUARDO MAROTO** se hace cargo de toda clase de comisiones que le sean encomendadas en el ramo de comercio.

**Palomitas peruanas** peteneras, se venden a cuatro colones el par. Informa Miguel A. Salazar.

**Del potrero** de don José J. Rodríguez, cerca de las Sabana se ha perdido un toro de raza **BERKSHIRE**, otero de blanco y negro y como de dos años de edad. Se gratificará a la persona que dé aviso de su paradero. Dirigirse a Miguel A. Salazar.

**Se desea comprar un derecho de taquilla** para esta ciudad. Se paga bien. El que desee venderlo dirigirse en El Día a Miguel A. Salazar.

**Vendo el lote número 29** del cuarto orden en Santa Clara. Ciríaco Zamora.

**El Molino Victoria** ofrece a su clientela la harina más pura elaborada del mejor trigo de los Estados Unidos. Siendo de un trigo especial, tiene más fuerza que la que ha tenido anteriormente y siempre más barata que la extranjera. San José, setiembre 22 de 1904.

**Esquelas a más bajo precio** que nadie se hace cargo de imprimir, rotular y circular. Antonio Font.—Se le encuentra en la Administración de Pandemónium, ó en su casa de habitación, frente a la Zapatería de Carboni, Calle 18 Norte, n.º 283. Magnífico surtido de papel y excelente impresión.

**Tinte para el pelo.** El que mejor resultados ha dado hasta ahora es el famoso del Dr. Casanova. De venta en la Barbería de Ramírez y Saldías, frente al Carmen.

**RELOJES y joyería en general** me encargo de pedir a los Estados Unidos.—No cobro comisión a los Suscritores de Pandemónium. ANTONIO FONT.

**Con un diez por ciento de descuento** para los Suscritores de Pandemónium me encargo de mandar a hacer ampliaciones de retratos a los Estados Unidos. ANTONIO FONT.

**TENGO encargo de vender un piano THEIN** en buen estado. PEDRO CALDERON NAVARRO.

**A las personas que necesitan de mis servicios,** les aviso nuevamente que me he trasladado frente a la casa de don Leoncio Bonilla, frente al Palacio de Justicia. PEDRO CALDERON NAVARRO.

## Por la paz internacional

### El Congreso interparlamentario

*La delegación en casa del Presidente Roosevelt.—Bases para la próxima conferencia internacional. Discursos de Mr. Bartholdt y del doctor Gobart.—Contestación de Roosevelt*

El 24 de setiembre está probablemente llamado a marcar época en la historia. El Presidente Roosevelt que se halla en Washington desde el 22, recibió en la Casa Blanca a los miembros del Congreso Inter-Parlamentario, del que nos hemos ocupado anteriormente con menos seriedad de la que el caso requiere ahora.

La delegación, que pasaba de 150 miembros, presidida por el diputado Bartholdt, del Congreso americano, se presentó en la Casa Blanca a las dos y media de la tarde, y diez minutos después fué recibida por el Presidente Roosevelt. Hecha la presentación, se entregaron al Presidente los siguientes acuerdos tomados por el Congreso Inter-Parlamentario.

Considerando que la opinión del público ilustrado y el espíritu de la civilización moderna exigen de consuno que las controversias entre las naciones sean dirimidas en la misma forma que lo son las disputas entre particulares, esto es, por fallo jurídico, de acuerdo con reconocidos principios de ley, esta conferencia aspira a que los varios gobiernos de la tierra envíen delegados a una conferencia internacional que haya de convocarse a tiempo y en lugar que ellas acuerden, para tomar en consideración los temas siguientes.

1.—Cuestiones para cuya consideración la conferencia de La Haya expresó deseos de que se convocase una conferencia ulterior.

2.—Negociación de tratados de arbitraje entre las naciones representadas en la conferencia que se reúna.

3.—Conveniencia de crear un Congreso Internacional que se reúna periódicamente para discutir asuntos internacionales.

Y ruega cordial y respetuosamente al Presidente de los Estados Unidos que invite a todas las naciones a enviar delegados a dicha conferencia.

Antes de darse lectura a estos acuerdos, Mr. Bartholdt hizo el discurso de presentación, diciendo en parte:

Catorce naciones europeas, é incluyendo la nuestra quince, están aquí representadas por miembros de sus parlamentos, mandatarios efectivos de sus pueblos, que vienen, señor Presidente, a ofreceros sus respetos y a participaros el objeto de su noble misión.

La Unión Inter-Parlamentaria que representan, compónese de miembros de cuerpos legislativos nacionales, que creen tan apetecible la paz mútua entre las naciones como entre los individuos de una nación, y que esta paz es asequible en el primer caso por medio del arbitraje internacional, como en el segundo por la justicia ordinaria.

Esta organización os ha considerado, señor Presidente, como amigo de su causa desde el momento en que reconocisteis de hecho el Tribunal de La Haya sometiendo a su fallo la controversia sobre Venezuela, no obstante haberseos conferido poderes de árbitro. Admítase ahora generalmente que esta acción, siguiendo al precedente del Fondo Pío, también sentado bajo vuestra administración, ha preservado la vida de aquel gran Tribunal internacional.

Mr. Bartholdt presentó al doctor Alberto Gobart, delegado por Suiza, quien dió lectura a los acuerdos y la siguió con unas consideraciones. Hizo presente cómo, por desdicha, la conferencia de La Haya, tuvo que aplazar varios temas que había pensado discutir, incluso el más importante de todos, especialmente para Europa—el concerniente a la limitación de armamentos. Cinco años habían pasado sin que nadie pensase en convocar una segunda conferencia de naciones, no obstante haberlo así dispuesto la celebrada en La Haya, y esto no podía dejarlo caer en desuso la Unión Inter-Parlamentaria de que, según cosa admitida, originó aquella conferencia. Al efecto, la Unión Inter-Parlamentaria reunida en St. Louis,

había juzgado que si existía persona competente para asumir esta nueva iniciativa, esa persona era el Presidente de los Estados Unidos.

Mr. Roosevelt respondió en la forma que sigue.

"Señores de la Unión Inter-Parlamentaria: Os saludo con profundo placer como representantes especiales del gran movimiento internacional para la paz y buena voluntad entre las naciones de la tierra. Es motivo de satisfacción para todo americano que hayamos tenido el honor de recibiros en este sitio como huéspedes de la nación. Sois hombres prácticos en la labor gubernamental de vuestros respectivos países, circunstancia que aumenta vuestro valer como campeones de la causa de la justicia internacional. Os doy las gracias por las afectuosas alusiones que habéis hecho a lo que el Gobierno de la Unión ha realizado en pro de los ideales que perseguís, y os aseguro que la actitud de este Gobierno continuará sin desviarse de la vía emprendida. Ahora mismo estamos dando pasos en la consecución de tratados de arbitraje con todos los gobiernos que se avienen a secundar nuestras miras.

En respuesta a vuestros acuerdos, dentro de breve plazo me dirigire a las otras naciones para que se congreguen por segunda vez en La Haya. Opino, como estoy seguro de que opináis que nuestro empeño debe encaminarse a proseguir la obra ya comenzada en La Haya hasta rematarla, y que cualquier diligencia que ahora se haga no debe aparecer como cosa divergente del camino emprendido, sino continuación del mismo.

En la primera conferencia de La Haya, quedaron varios puntos sin resolver, y expresamente se dispuso la celebración de una segunda conferencia. Ha transcurrido un plazo razonable y creo que habéis juzgado acertadamente al determinar llegada la ocasión de convocarla, a fin de dar algún empuje a la obra iniciada en la primera.

Pecaríamos de visionarios esperando un éxito demasiado inmediato a la gran causa que sustentáis; pero mucho se la puede adelantar trabajando con resolución y prudencia con la mira de hacer que entre las naciones de la tierra exista, como entre los individuos de una nación, una justa idea de responsabilidad de unas para con otras y un justo reconocimiento mútuo de los derechos de todas. El derecho y la responsabilidad deben darse la mano. Nuestros esfuerzos deben encaminarse incansablemente a que cada nación adquiera plena conciencia de los derechos de las otras, así como de las responsabilidades que sobre ella pesan.

En breve plazo expediré las convocatorias que me pedís para la conferencia. Nuevamente os saludo y os doy la bienvenida en nombre del pueblo americano, deseándoos toda bienandanza en vuestros esfuerzos por el bien común de la humanidad."

Ni llovida del cielo habría caída en más oportuna coyuntura éste que podemos llamar documento de campaña de fuerza incontrastable. De un golpe, Mr. Roosevelt se convierte en candidato de un partido en portestandarte oficial de la humanidad. Ya antes de hacerse pública la visita de los interparlamentarios a la Casa Blanca, las apuestas en Wall Street estaban de 10 a Roosevelt contra 4½ a Parker.

Y esto no obstante, en su discurso hay algo de brozo. No es cierto, aunque él lo asegure, que "ahora mismo estamos dando pasos en la consecución de tratados de arbitraje con todos los gobiernos que se avienen a secundar nuestras miras," ó en otras palabras, "tenemos unas miras difíciles de secundar," como lo prueba el tratado de arbitraje negociado con Gran Bretaña, que no ha sido posible hacer pasar por el Senado.

Espérase que a la próxima conferencia de La Haya concurrirán delegados japoneses y rusos, y hasta no se desespere por completo, que allí se acuerde algo que, ó sirva para poner fin a la guerra actual, ó para aminorar en lo posible sus horribles efectos.

## OFICIAL

**Relaciones Exteriores.**—Habiendo renunciado el Licenciado don Alberto Pacheco, por motivo de enfermedad, el cargo de Secretario de la Legación acreditada en Panamá, se nombra para ese puesto al Licenciado don Carlos Lara, y para adjunto de la misma Legación a don Guillermo Vargas.

--Concede a don Leoncio N. Beillo, de nacionalidad española, carta de naturalización costarricense que ha solicitado.

MAÑANA

## DEUDA INTERIOR

La Gaceta de ayer publica un cuadro comparativo de la deuda interior de Costa Rica entre el 31 de marzo y el 30 de setiembre último, primer semestre del año fiscal en curso.

Del referido cuadro aparece que, no obstante las dificultades con que el Gobierno del señor Esquivel ha tenido que luchar, por el estado de prostración extrema en que el país se hallaba al inaugurarse la presente Administración, se está realizando labor económica de muy fecundos resultados para Costa Rica.

El éxito obtenido sobre todo en los últimos seis meses, en que el Ministerio de Hacienda ha estado encomendado a la hábil atención del señor don Tobías Zufiga, no puede ser más halagüeño. La deuda interior ha sido en efecto disminuida, en tan corto período de tiempo, en la considerable cantidad de \$ 464,395.87, ó sea á razón de casi \$ 78,000 mensuales.

Y si á esto se añade que gran parte de la deuda ha sido convertida al más bajo tipo de interés posible, es forzosa convenir en que la acción del señor Esquivel en el Gobierno, mirada sin apasionamiento de ningún género, ha sido la que la situación de Costa Rica exigía: acción serena y cuidadosa.

## PARA LA JUVENTUD

En nuestro número de mañana publicaremos un artículo sobre *La asociación de los esfuerzos*, que para la juventud ha escrito el Dr. Zambrana. Tratándose de una producción del eminente Maestro, huelga toda recomendación de nuestra parte. Nos limitamos, pues, á anunciarles á los lectores de EL DIA el valioso obsequio que mañana les haremos.

## Kuropatkin y la Prensa europea

[Concluye.]

"La victoria que ha costado tan caro á los nipones, —dice el Standard— no ha dado los resultados que suponía su Estado Mayor. Si los rusos hubieran podido mantener en jaque la derecha y el centro japonés durante cuarenta y ocho horas más, Kuroki se habría encontrado en el más serio peligro y Liao Yang hubiera sido un éxito ruso, en lugar de ser un éxito japonés".

"El resultado obtenido por los japoneses es insignificante" —telegrafía Mr. Wilmot-Lewis al "New York Herald".

En la "Schlestsche Zeitung" un crítico militar muy conocido, Mr. Karl Tamera, escribe que "los rusos pueden, sin inconveniente, perder Mukden y muchas otras plazas. Pero, ¡qué desastre para los japoneses el día en que el Generalísimo, teniendo la superioridad del número, descienda de Harbin."

Y la "Gaceta de Francfort" recuerda las dificultades que Kuropatkin, "el hombre de la actividad incesante, modesto y penetrado del sentimiento extremo del deber, tuvo que vencer con las flacas tropas de que disponía al principio de la campaña. Sabía muy bien que el efectivo real estaba muy lejos del efectivo nominal; sabía que los batallones contaban apenas setecientos fusiles y que los escuadrones no tenían más de cien caballos. . . . Y nunca se ha acobardado".

Es curioso notar el cambio que se ha producido en la opinión de los escritores militares ingleses y alemanes —ingleses sobre todo— desde la batalla de Liao Yang. Ellos que predecían las peores catástrofes, el desastre final, helos ahora cantando la próxima victoria del Czar!

La cosa, naturalmente, affige á los japoneses. Se preguntan por qué sus aliados no tienen ya la misma confianza en el resultado de la campaña. Sin embargo, Oyama, Kuroki, Nozu, Oku "no podían hacer más". Pero los corresponsales del "Times", del "Daily Mail", del "Standard", del "New York Herald" de la "Gaceta de Francfort", piensan que Oyama, Kuroki, Nozu y Oku sí podían haber hecho más. Encuentran que llegar á Liao Yang siete meses después del rompimiento de las hostilidades, es de una ofensiva bastante lenta. Si todavía esta lentitud hubiera sido efecto de la resistencia rusa. Pero nunca ésta ha sido

llevada hasta el extremo. Kuropatkin, desde el comienzo de la lucha, no ha cesado de recular. ¿De dónde viene, entonces, esta lentitud? De las vacilaciones, de los timbeos del gran Estado Mayor de Tokio. Los ingleses se han visto ya obligados á reconocerlo: la iniciativa estratégica de que los nipones se han beneficiado no se ha traducido en sus actos por nada decisivo. Ningún plan continuado, sino una serie de planes parciales, mal hilvanados.

Esto es lo que en fin ha persuadido á los corresponsales del "Times", del "Daily Mail", del "Standard", del "New York Herald" y de la "Gaceta de Francfort", de que el Mariscal Oyama y los Generales Kuroki, Nozu y Oku, podían haber hecho más.

Esto es lo que affige á los japoneses, que no han sabido cortar la retirada al ejército de Kuropatkin; que ni siquiera han podido apoderarse de su material del camino de hierro.

## MOVIMIENTO FISCAL

I

Principiamos hoy á apuntar algunas observaciones que nos sugieren los importantes cuadros publicados en estos días por la Secretaría de Hacienda.

En la Gaceta Oficial del 15 de este mes aparece el estado del producto de las Aduanas en los seis meses de Abril á Setiembre de 1904, ambos inclusive, que componen la primera mitad del año fiscal en curso. Como el estado publicado da el producto de cada una de las aduanas, esa separación permite analizarlas concretamente.

En primer lugar están los datos referentes á la Aduana de Limón, de los cuales aparece que ha superado el rendimiento á la cantidad presupuesta en \$ 43,392.59, á pesar de que la partida referente al muellaje de exportación ha producido \$ 20,912.69 menos que el respectivo presupuesto. Esta disminución se debe á que el producto del muellaje de exportación lo da principalmente el café, y sabido es que los meses en que ocurre la mayor exportación son los de Diciembre á Marzo, que no están comprendidos en el semestre que abraza el estado de la Contabilidad. De manera que eliminada esa partida que produjo de menos el muellaje de exportación, el resultado neto de la Aduana de Limón en el semestre de Abril á Setiembre superó en más de \$ 64,000 á la suma calculada en el Presupuesto.

Sigue la Aduana Principal que ha producido en el semestre \$ 37,771.15 menos del respectivo cálculo en el Presupuesto.

Asimismo la Aduana de Puntarenas presenta una diferencia de \$ 26,974.09 en contra.

Estas dos diferencias se explican perfectamente. La época de mayor actividad comercial en las poblaciones del interior y las costas del Pacífico es la estación seca que comienza ordinariamente á mediados de noviembre. Para las ventas consiguientes se preparan las casas importadoras, haciendo llegar sus cargamentos en este mes y los siguientes, que es cuando las aduanas de San José y Puntarenas alcanzan su máximo de producción. La experiencia de años anteriores demuestra la exactitud de esa afirmación; en los meses últimos del año fiscal se ha visto que el producto de estas dos aduanas supera en mucho al rendimiento del primer semestre.

Sea como fuere, el resultado general es satisfactorio; prueba que fué correctamente estimada la producción de esa renta, que á nuestro juicio y por las razones expuestas, creemos que aún excederá del cálculo del presupuesto en el año fiscal.

La vida comercial de la Comarca de Limón no está sujeta á las intermitencias que presenta la de las otras poblaciones del país; allí el trabajo es constante, tanto en cuanto al cultivo como en la recolección, acarreo y embarque de los frutos que cimentan la agricultura de la región atlántica; por eso el comercio no languidece en época alguna del año y lo comprueba la regularidad con que se ha llenado el presupuesto en la renta de la Aduana. La única partida que ha producido menos, como se dijo ya, es la de muellaje de exportación que depende de los embarques de café.

Si como se asegura, van á emprender en nuevas é importantes empresas agrícolas, sociedades tan acaudaladas como la United Fruit Co., la Costa Rica Railway Co y Lindo Brothers, el movimiento mercantil del Limón crecerá considerablemente y por consecuencia vendrá el aumento en los productos de la Aduana de aquel puerto. No es aventurado calcular en \$ 1,250,000 el rendimiento de la Aduana de Limón en el próximo año fiscal.

El total de 11,519,500 kilogramos de mercaderías aforadas en las tres Aduanas, en el semestre, es superior al de igual época de 1902 y 1903, en que llegó respectivamente á \$ 9,215,658 y \$ 10,907,597, dato que demuestra que la vitalidad del consumo se mantiene tanto en calidad como en cantidad.

## Para nuestros agricultores

### El negocio de banano en Inglaterra

(Sinopsis de un artículo publicado en el Daily Telegraph el 24 de setiembre último.)

La importación y consumo de banano en Inglaterra están ganando muy grandes proporciones cada mes. Los pasos tomados para la transportación de este valioso fruto en condición buena y de baratura á los mercados del Reino Unido, están siendo muy ventajosos para el consumidor y el productor; el primero sólo paga ahora un penique por cada dedo, mientras que durante 5 años ha pagado 2 peniques.

La baratura de este fruto lo ha puesto al alcance del pueblo en general; al mismo tiempo ha afectado el consumo de dulces y se espera que con el tiempo disminuirá el del alcohol.

Los periódicos médicos, publican las opiniones de eminentes facultativos que califican el banano como una fruta perfecta, y si el consumo de ese precioso fruto puede ser extendido á las clases pobres y sustituir el pernicioso uso del alcohol, todo auxilio debe darse para fomentar la importación en Inglaterra.

Los países que contribuyen en mayor escala con el aceptable fruto, son Costa Rica y Jamaica, y en menor escala las Islas Canarias.

En la actualidad se importan . . . 5 000,000 racimos de bananos por año en la Gran Bretaña; de esa cantidad 2 500,000 vienen de Costa Rica y Jamaica. En el año 1900 la importación total fué de 2 000,000 de racimos, de manera que en tres años ha habido un aumento de medio millón de las Canarias y dos millones y medio de Costa Rica y Jamaica. En setiembre del año pasado, 60,000 racimos fueron recibidos en Jamaica; no se pudo exportar de aquella isla; pero este año, durante el mismo mes hasta el 21 de setiembre, la importación de los dos países subió á 230,000 racimos. La fuerte importación, por consiguiente, ha bajado el precio, que este año es tres chelines por racimo.

Los vapores del Imperial Direct Line de Jamaica están obligados, por el contrato, á llevar 20,000 racimos á lo menos por quincena. En adición hay un servicio quincenal de vapores de Costa Rica á Manchester que llevan 40,000 racimos y un vapor alternado de Jamaica añadiendo otros 40,000 racimos al total.

En el año próximo se puede esperar que estas cifras aumentarán y dentro de poco tiempo podremos ver la importación en 20,000,000 de racimos.

H. GUILLAUME,  
Cónsul de Costa Rica  
en Tonthampton.

## Color de Perla

Ayer en la mañana tuvimos una grata sensación artística.

Al dar la vuelta por el Correo nos separamos de la acera por no pasar cerca del buzón que, dicho sea en honor de la verdad, nos daba miedo con su último fúnebre decorado. Nos causaba aquella boca terriblemente negra, la impresión de cosa del otro mundo, de tal modo que, por ningún precio, hubiéramos echado allí nuestra correspondencia por temor de que al levantar la tapa nos saliera alguna ánima del Purgatorio.

Impresionados como estábamos, nos parecía, además, que carta puesta allí irremisiblemente se quedaría sin contestación.

Y ¡cuál no sería nuestra sorpresa cuando al dar la vuelta de que habíamos venido á herir nuestra retina un hermoso cambiante gris, en que dominaba la histórica nota perla, magníficamente combinada con reflejos azules y argentados, proveniente todo aquel primer del mismísimo repugnante buzón esquinero, convertido en una verdadera joya por orden del señor Director General del Ramo?

La verdad es que no podía suceder otra cosa, dado el buen gusto de nuestro don Alfredo.

Ahora está el receptáculo risueño y flamante como finísimo estuche, é invita á la esperanza. Pueden los novios de-

positar allí sus misivas con la seguridad de que llegarán á su destino y serán contestadas de una manera halagadora.

Estamos seguros de que si los capuchinos de Cartago llegan á conocer este nuevo *porte bonheur* se lo van á querer llevar para el servicio del culto de San José del Monte; y no es osadía afirmar que para conseguir la cesión, obsequiarán á don Alfredo con media docena, por lo menos, de botellas de su finísimo rompo.

## RIFA DEL CHALET TROYO

Nos ha sido mostrado el proyecto elaborado para la rifa del artístico chalet que en Cartago construyó don Rafael A. Troyo, frente á la plaza en que se halla la estatua del Licenciado don Jesús Jiménez.

La rifa se hará en combinación con la lotería del Asilo Chapuí, y una parte considerable del producto de ella le será cedido á las instituciones públicas de beneficencia.

En el proyecto á que nos referimos se determinan numerosas precauciones para garantía del público, y se establece especialmente que las sumas que por venta de las acciones se recolecten serán depositadas en un Banco, hasta que la rifa se verifique.

Mucho nos agrada la idea del señor Troyo y muy atinado nos parece el desarrollo que le ha dado.

## TEATRO VARIEDADES

Pena nos causó, cuando al entrar antenoche al estrujado Variedades nos encontramos con que apenas había en él 150 personas.

Lo selecto del programa anunciado y el hecho de ser la función á beneficio del modesto artista don Adán Peralta, nos había hecho presumir que la noche sería buena.

En fin, no todos en este mundo tenemos suerte y hay que conformarnos con la que nos depare Dios.

Crítica no queremos hacer de la función, porque no es nuestro propósito y al ocuparnos de la crónica diremos que la noche tan desapasible, contribuyó á que los jóvenes artistas no tuvieran mayor auditorio.

Los "Niños llorones" gustaron mucho y dejaron complacido al público, que concurrió deseoso de ver, los unos la repetición y los otros la representación de "El Dios Grande".

La Mari Juana es una de las zarzuelas que mejor bordan los artistas del Variedades y todos sin excepción, se esforzaron en darle realce.

La señora vda. de Delgado, tan simpática como modesta, hizo cuanto pudo para que su persona no resultara un lunar en el conjunto, pues según nos dice un compañero, apenas tuvo tres días para estudiar el papel. Sin embargo, trabajó con esmero y eso demuestra el buen deseo que la anima para con el público que la admira.

"El Dios Grande" es una obra de mucho fuste, y están muy lejos los jóvenes de la Sociedad de aficionados de poder llegar á la meta que esa magnífica zarzuela reclama.

La perseverancia y el estudio completarán las deficiencias que notamos en esa obra antenoche.

C. K. S.

## Sugestiones mundiales

De buena cepa

Jesús Cedeño y Carmona del Valle, de apellidos ilustres y nada vulgares, fué sorprendido en momentos en que por un guaro más ó un guaro menos que no ajustaban la cuenta del pulpero, echaba frases de grueso calibre que, lejos de convencer al dueño de la vintaría lo irritaban; y como las tales frases herían el delicado tímpano de la pulpera, señora entrada en años, que en sus buenos tiempos fué pedagoga en el barrio de las Pavas, la acción de los delegados del benemérito cuerpo se imponía y he ahí que cuando en lo mejor de su lucubración estaba Cedeño y Carmona del Valle, le cortaron el resuello y sin acordarse de que tenían en su poder un apergaminado veinticuadrino, lleno de pergaminos á juzgar por los apellidos, resolvieron llevarlo al palacio de los nobles, (Quinta Avenida, entre la Dirección de Estadística y la Imprenta Nacional.)

¿Ron negrita, ó negritas y ron?

Leonor Filete, una negra reluciente como el barú en mesa de pobre, ó el charolado en atañé de muerto de casa grande en otros tiempos, es de las que en el barrio de la estación presume.

Hay que verla un día de fiesta religiosa que ella suele guardar como buena protestante. Se coloca un canasto á guisa de sombrero, lleno de flores matizadas, sobre una apretada y bien trenzada cabellera, que por el color semeja al coke y ciñendo su ebanado seno y amplia cintura con una chaquetilla color salón, que á su vez ciñe una enagua de fino piqué, sale con un paso de los de si será polka, ó si será mazurka, á tomar el tranvía que la deja cerca del templo protestante. Desgraciadamente se encontrará con Amandi Scotti, negra de lo fino que hace la ronza á su negro brequero y por la cual la tiene éste metida en breque, y sin acordarse de la lujosa toilette que piensa lucir en el amplio salón de la Iglesia Protestante, le mete el abanico á su rival entre la jeta y la nariz y saca de quicio á la Amandi Scotti quien, chorreando sangre como un toro degollado, se atraca con la Filete y en un dos por tres, le rompe los ídem que á guisa de labios lleva en la boca su feroz contrincante.

En eso el pulpero, el guarda almacén de cierta oficina y algunos transeúntes logran que el par de yunqueas entren en razón y en compañía de un par de seductores azules tomen el camino de la prevención.

## El respeto á la autoridad

Alberto Calvo, es vecino del barrio que aquí conocemos con el nombre de "Peor es nada" y cuando remontando la cuesta entra en una pulpería del Paso de la Vaca, no pone tasa á su gaznate, y uno tras otro, se mete hasta seis rones del blanco.

Cuando estos comienzan á hacer sus efectos, acierta á pasar el Comisario de su barrio con quien tiene sus dases y tomates, y respaldado por la audacia del alcohol, pone como chupa de dómine á la visible autoridad de "Peor es nada." Amóscase éste y volviendo por sus fueros hace conducir al depósito al irrespetuoso Calvo, quien á estas horas mira el cielo azul á través de una verja negra como conciencia de usurero.

## Un polista concho

Nada; el polo tiene sugestionado hasta á los conchos. Ayer, cabalgando en una yegua que parecía un pony, pasaba Emiliano Royo bien jumera frente al Mercado, y viendo á lo largo de una de sus puertas un ayote, se le antojó polearlo con el mango de su fuste, y metiendo al jamelgo en el Mercado, consiguió, no hacer guald con el ayote, sino que Mr Penny lo hiciera con él, en chirona.

## Los mataperros

Debiéramos hacerle una mundial á Alberto Jockes, negro jamaicano que ayer con su vehículo atropelló á un chico de esos mataperros que pululan por la calle; pero como de las averiguaciones resulta que el pobre negro no tuvo culpa alguna en el accidente, la hacemos para que los padres de familia traten de moderar un poco á sus chicos, que no pierden momento de hacer travesuras en la calle.

## Guerra Ruso-japonesa

POSICION

de las fuerzas combatientes.—Los japoneses tratan de recuperar el cerro del "Arbol Solitario," pero son rechazados todas las veces.

Mukden, 20.—Las fuerzas rusas ocupan una línea á lo largo del río Sakhe desde el ferrocarril hasta el paso de Da, donde empieza la montaña. Los japoneses ocupan un templo y su cuadrángulo cerca de Linchempo, siendo ésta la única altura por muchas millas en contorno y de consiguiente, presta grandes ventajas de observación y para el fuego de la artillería con la derecha rusa. Se han hecho varias tentativas para desalojar á éstos del cerro del Arbol Solitario ocupado por los rusos después de una lucha terrible. A pesar de la espantosa carnicería que acompañó la sacada de los japoneses, éstos hicieron en la noche del 17 un esfuerzo para recuperarlo, pues reconocen que constituye la llave de la posición.

Nueve regimientos participaron en el asalto. Pasaron la noche arrastrándose hacia las trincheras y al amanecer se lanzaron furiosamente, pero la toma del cerro les había costado demasiado caro á los rusos para soltarlo otra vez. Los japoneses fueron rechazados con una carnicería horrenda. El asalto fué repetido varias veces con el mismo resultado. Las faldas de la colina presentan el espectáculo más espantoso que se puede imaginar. En todas direcciones los muertos descansan en montones rusos y japoneses mezclados de un modo inextricable. El terre-

no está cubierto de rifles quebrados en las luchas mano á mano. Parece que los combatientes utilizaron todo lo que podían agarrar como arma. Los cirujanos rusos trabajan heroicamente para salvar á los heridos, pero su tarea se hace más difícil á causa de los continuos disparos de las líneas japonesas. La batalla continúa por casi toda la línea, pero se ha vuelto menos recia debido á la lluvia y á los caminos intransitables.

**HUNDIMIENTO de un crucero ruso**

Londres 20.—Avisa un despacho de Shanghai, que se ha recibido noticia del hundimiento del crucero ruso Bayan por los proyectiles disparados por las baterías de tierra japonesas.

**Un destacamento de cosacos, captura 2 piezas de artillería**

**SIN SUFRIR UNA SOLA BAJA**  
San Petersburgo, 18.—En un despacho fechado hoy, el General Sakharoff comunica que durante un reconocimiento que practicó ayer un destacamento de jinetes rusos en la vecindad de Sakhe, capturó 2 piezas de artillería japonesa, sin sufrir una sola baja.

**Kuroki enfermo del estómago**

San Petersburgo, 20.—Se anuncia que Kuroki está muriéndose de un ataque de disentería, pero no se ha recibido confirmación oficial del rumor.

**ENTUSIASMO**

en el público ruso.—Importancia del cerro capturado por los rusos.—Terribles sufrimientos de las tropas.—Los japoneses concentrándose en Linshinspu

San Petersburgo, 20.—El entusiasmo resultado de la toma del cerro del Arbol Solitario, del rechazo de la izquierda japonesa, del castigo que se dió á Yamada con la captura de 14 cañones adicionales ha dado lugar á un sentimiento calmoso y el más sobrio aprecio de estos triunfos parciales. No se ha confirmado la noticia de haber tomado la ofensiva Kuropatkin. Se cree que los caminos se han convertido en fangales impidiendo todo movimiento. Un velo espeso cubre los movimientos al Este, pero los informes de Kuropatkin y Sakharoff dicen que los días lunes y martes no hubo combates en aquella parte del campo de operaciones. Oyama, sin duda, considera de suma importancia el cerro del Arbol Solitario de donde Kuropatkin pudo lanzar un movimiento flanqueador contra su izquierda, por que las noches del lunes y martes hizo desesperados esfuerzos para recuperarlo. La última noche, en medio de una gran tormenta, al mismo tiempo, hizo ataques fingidos contra otros puntos, pero todo en vano. Ni Kuropatkin ni Sakharoff enviaron detalles de la derrota de la columna japonesa al mando de Yamada ó de la toma de la artillería japonesa. Los corresponsales de la prensa pintan cuadros muy tristes de los sufrimientos de la tropa, sin abrigo, los caminos convertidos en fangales, los ríos desbordados.

Los críticos militares no están dispuestos á la ofensiva; opinan que todavía intentarían perforar el centro ruso, á fin de obligar á Kuropatkin á abandonar la línea del río Hun, á no ser que se haya convencido de la superioridad del número de las reservas rusas, lo que haría prudente su retirada hasta el río Taitse. En un despacho fechado hoy, el General Sakharoff avisa que los japoneses están concentrándose en Linshinspu, sito al Oeste de la línea férrea. La llegada de la tropa de refresco, permita á Kuropatkin organizarse de nuevo y tomar la ofensiva.

**Las fuerzas combatientes**

distribuyéndose bajo otra forma.—Kuropatkin se prepara á renovar la lucha

San Petersburgo, 20.—En ambos ejércitos se nota una nueva disposición de las fuerzas. Kuropatkin está extendiendo su ala derecha, pero se ignora si tiene en proyecto un movimiento flanqueador con el objeto de proteger la posición del cerro del Arbol Solitario ó si es para frustrar el movimiento flanqueador japonés dirigido del Oeste. Parece que los japoneses están trasladando al Oeste el grueso de sus fuerzas. Continúan á llegar noticias de que los rusos se han recuperado del golpe que Oyama les asestó la semana pasada y que Kuropatkin se prepara para renovar la lucha, una vez que la condición de los caminos lo permita.

**LAS TROPAS**

rusas usando trajes chinos.—Protesta del Gobierno japonés

Tokio, 20.—El Gobierno del Japón ha resuelto llamar la atención de Rusia

al uso ilegal por la tropa rusa del traje chino. El día 4 de octubre una fuerza de infantería vestida, así atacó á un destacamento de japoneses en el camino de Mukden y en varias ocasiones soldados rusos intentaron sorpresas en diversos puntos. Se tienen informes de que los rusos están comprando enormes cantidades de vestidos chinos. Hace constar la memoria que los combatientes no uniformados debidamente, se exponen á ser castigados por violación de las leyes de la guerra. Que la participación en la guerra sin uniforme constituye una contravención del uso internacional y es acto ilegal siendo violación del artículo 23 de los reglamentos suplementarios de la Convención que gobierna las leyes y costumbres de guerra, fuera de las violaciones ya apuntadas por los rusos, porque á cierta distancia es imposible distinguirlos entre ellos.

**La flota del Báltico se dividirá**

San Petersburgo, 20.—La flota del Báltico será dividida. Una parte irá por vía del canal de Suez y el resto por vía del Cabo de Buena Esperanza.

**Carbón para la flota del Báltico**

Berlín, 20.—La empresa de vapores Hamburguesa americana, ha celebrado con el Almirantazgo ruso un contrato de proveer con carbón á la escuadra de acorazados de combate, la cual hará la travesía por vía del Cabo de Buena Esperanza.

**Nuevos vapores para Rusia**

Warnemunde, 20.—Los vapores Kiserwilhelra y Kenigchristian, vendidos hace poco á una casa de Odessa, han sido bautizados de nuevo y han zarpa-do para Rusia.

**Noticias Varias**

**El ministro Taft irá á Panamá**

Washington, 20.—El Presidente Roosevelt ha enviado á Mr. Taft, Secretario de la Guerra, una carta en que le ordena pasar á Panamá para conferenciar personalmente con el Presidente de la República istmeña y demás miembros de su Gobierno, á fin de llegar á un arreglo de las pendientes dificultades. Taft está autorizado para llevar consigo las personas que él desee. Es probable que se embarcará el 14 del mes entrante. Dice Roosevelt en su carta, que los Estados Unidos no tienen intención alguna de establecer en la República de Panamá una colonia independiente. Opina que el público istmeño no está indebidamente alarmado.

**DUELO**

Con verdadero pena registramos hoy en nuestras columnas el fallecimiento de la señora doña Pacífica Quirós de Fournier, compañera honorable y digna de nuestro amigo don Mateo Fournier y madre de una numerosa familia que se ha distinguido por sus hábitos de trabajo.

Por otra parte la señora Quirós perteneció á distinguida familia de la sociedad josefina

Nos asociamos sinceramente al duelo que entre sus numerosos parientes ha ocasionado la muerte de la señora Pacífica de Fournier.

**GRANDES DERRUMBES EN EL FERROCARRIL AL PACIFICO**

**Terribles inundaciones en el Guanacaste**

**EL TRAFICO INTERRUPTIDO**

El señor Director de Correos nos comunica que en el día de ayer recibió los siguientes telegramas:

Río Grande, 21.—Según me informa el señor Administrador General del Ferrocarril, la línea entre Río Grande y Santo Domingo estará interrumpida por unos quince días.

La lluvia ha sido torrencial y hay muchos desperfectos.—Ramón Aguilar, Contratista.

Santa Cruz, 21.—El camino entre Ballena y Bolsón está inundado. Los ríos están salidos de sus cauces. El Pos-ta no se atreve á hacer viaje.

Ruégole decirme si puede suspender el viaje, pues tenemos hoy 11 días de lluvias sin cesar.—El Administrador,—Manuel Chaves A.

**Dr. M. Zúñiga**

Receta ahora en la BOTICA AMERICANA, frente al Carmen.

Horas de consulta... de 12 m. á 4 p. m.

En las demás horas se le encontrará en su casa de habitación, 50 varas al Norte de la IMPRENTA NACIONAL.

**AVISOS ANTERIORES**

**Por 30 colones**

Se alquila la casa N° 306, situada en la Calle 18 Sur, á 200 varas al Sur del Palacio de Justicia. Para pormenores en la casa N° 247, de la Calle 17 Norte.

**ANDRES DEL VALLE**

—Joyer, Grabador, Platero y Ensayador—

Se encarga de toda clase de trabajos concernientes á los ramos de platería, joyería y ensayos. Su taller está situado junto á Mr. Laporte, en los bajos del antiguo HOTEL FRANCES.

**Sombrería**

Se hacen sombreros de encaje de color para señoras; y gorritas para niñas, en la forma que se pidan y á precios módicos.

Octava avenida N° 464. E. G. de Sáenz.

**Jardinería Artística**

DE A. ANDERSON

Aproximándose los días dedicados á los difuntos, "La Jardinería Artística" invita al público á ver su exposición exclusivamente dedicada á las familias que deseen rendir un tributo á sus deudos.

Habrá un surtido completo de todo trabajo fúnebre á precios baratísimos, desde un colón en adelante.

**Perfectamente**

Isabel Berry de Montero da clases de inglés por módico precio. Le quedan pocas horas de qué disponer para los que quieran aprovechar sus conocimientos. Vive frente al Colegio de Señoritas junto á doña Lola Freer v. de Gargollo.

**LUIS CRUZ**

—DENTISTA—

En los bajos de la casa donde está el Centro de amigos

**Frente al Mercado**

GRATIS Á LOS POBRES  
Se habla inglés y francés

**COMERCIAL**

Se alquila el magnífico local que anteriormente ocupaba la librería de Padrón.

Está situado en la Av. da Central, en el punto más comercial de la ciudad. Informes en los altos de la casa. Agosto 28

**VICTOR MALTES**

Ofrece tanto al público de esta Capital como al de provincias UNA ORQUESTA completa para bailes de alto tono, así como UNA ESTUDIANTINA, desde **TERCETO** á **SEXTETO**. Para informes y condiciones puede buscarse en la BARBERIA DE LOS HERMANOS ANTILON ó en el Restaurante La Arena.

**BARBERIA**

Los señores Basilio Paniagua y compañeros, avisan á su numerosa clientela y al público en general, que se han trasladado á la pieza contigua á la zapatería de don Higinio Carmona, en la Calle Central S., frente á la botica del Comercio con don Carlos A. Silva.

**Martin T. Rocha**

PINTOR Y TAPISADOR

Se ofrece al público para todo trabajo concerniente á estas dos artes y para montar letreros de todas clases, **especialmente en dorados y relieves**. Dirección: Barbería de Santiago López frente á Robert Hermanos.

**Breva americana Keystone**

Marca registrada según decreto publicado en LA GACETA OFICIAL N° 78 de 30 de Setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & CA.

Una casa bonita, cómoda y barata, situada entre la 11 Av. Este y la Calle 23 Sur, vende J. CALIXTO ROSALES. Dirigirse á su taller de Hojalatería frente al Teatro Variedades.

**— A V I S O —**

Vendo mi casa de habitación situada á 150 varas de la Bomba del Paso de la Vaca. Tiene próximamente 1 manzana de caña, café, y es propia para una familia regular. Para precio y condiciones entenderse con José Ma. Montero, contiguo á la misma casa.

JOSE BLAS CHAVEZ

**SEÑORES CLIENTES DE MI CALZADO**

:o—EN—o:

**Puntarenas y Limon**

Muy señores míos:

He suprimido la agencia de mi calzado en ese puerto. Las órdenes que veagan acompañadas de su importe se servirán directamente, á los mismos precios que las de la capital; es decir, su precio incluye los gastos de remisión, valor del certificado, y cualquiera otro que se ocasionen.

Mandaré con gusto la lista de precios al que la solicite.

Vuestro servidor en calzado:

**Emilio Artavia**

En San José, Avenida Central.

Dirección por correo: Apartado N° 179.

**Gacetilla**

Sábado 22.—Santos Santiago y María Salomé, una de las mujeres del Evangelio, madre de los apóstoles Juan y Santiago; Nanión y Elodia virgen, mártir.  
Marte conjunción, XI Leones á las 7 pm.—Estrella O° 4° Sur.

**Vistas para hoy**

Casación.—2 p. m José M° Quesada Campos. Criminal.

**Bautizos**

Día 19.—Eloísa María, legítima de Francisco Góngora y Matilde Ureña.

**Batida**

La Policía obedeciendo órdenes superiores, ha emprendido una campaña activa contra los garitos y esto no nos parece mal, pues á la sombra de esos garitos, siempre frecuentados por profesionales en el incierto rodar de los marfiles, caen algunos hijos de familia y obreros que pierden, los unos sus propiedades paternales y los otros el fruto de su trabajo, dejando quizá de atender las apremiantes necesidades de sus pobres familias.

Lo que hace falta es que esa campaña sea constante.

**Baños Municipales**

Muy adelantados están los trabajos de los baños públicos que construye el Municipio de San José en el terreno situado al lado de los tanques que surten de agua á la cañería.

Hay una pila para hombres, una para mujeres, otra para niños y dos para jabonarse

Cerca de los baños se alista un galerón para gimnasia.

A principios del verano todo estará concluido y puesto en servicio.

**Para El Rodeo**

El mecánico don Vicente Calderón Navarro salió antier para la finca "El Rodeo" de don José Rojas, donde va á ocuparse en trabajos de su oficio.

**Frijoles negros**

Este artículo, tan indispensable en la alimentación de nuestras clases trabajadoras, continúa carísimo

El precio de venta actualmente es de ₡ 1-20 por cuartillo y se cree que continuará firme durante lo que falta del mes en curso, pues, hasta en la primera semana de Noviembre no empezarán á llegar las primeras partidas de la cosecha veranera, que es lo que hará bajar el precio.

Si el mal tiempo sigue y los caminos no lo permiten, los frijoles alcanzarán más alto precio.

**De viaje**

Numerosas personas fueron ayer á la estación del Ferrocarril á despedir al personal de nuestra Legación en Panamá. La señora esposa del Licenciado Pacheco, fué también acompañada al tren por muchas de sus distinguidas amigas. Una vez más deseamos feliz viaje á los apreciables viajeros.

**Enfermos**

Nuestro estimable amigo el señor Ministro de Panamá, General don Santiago de la Guardia, se encuentra enfermo. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

**Reproducción**

Por haber salido mal impreso en esta toda nuestra edición de ayer, reproducimos en el presente número el artículo *Color de Perla*.

**Personales**

Para Juan Viñas salió ayer el Director del Banco de Costa Rica, Licenciado don Mauro Fernández. Regresará el lunes.

—Don Pedro Ortuño, nombrado re-

cientemente jefe del Resguardo de Colorado, partió ayer en la mañana á hacerse cargo de su destino.

—Entre nosotros se encuentra procedente de Zitit, el señor don Florencio Gólczer. Ha venido á curarse de las calenturas que tanto abundan en aquella región.

—Ha regresado á Puntarenas nuestro Agente en aquel puerto, don Carlos Clavera, acompañado de su estimada hermana Antonia.

**Dulce**

Anteayer empezaron á recibirse en el Mercado partidas de dulce de San Pedro de Poás, que fueron compradas á razón de ₡ 22-50 las clases morenas y á ₡ 24 y 25 las blancas.

**Maíz**

Anteayer empezaron á venderse partidas del de Cartago á ₡ 24-00 la fanega y maíz fino á ₡ 26-00.

Se espera alza de precio debido á las interrupciones del tráfico en el Ferrocarril del Pacífico

**En viaje**

La señora vda. de Garino después de permanecer en esta capital, algunos días, ha marchado á Puerto Limón, lugar de su residencia.

**Para Sarchi**

El probo y activo agricultor de San Pedro del Moján, don Rafael Segura Rojas, se trasladará probablemente á Sarchi, como mandador de la finca "La Luisa" á cargo del Doctor Teodoro Picado.

**Un buen artesano**

Todos los artesanos nos merecen una vez de aliento, pues su propia condición limita mucho sus facultades y no siempre se les hace la justicia á que son acreedores por sus obras y por sus méritos. Ayer que pudimos apreciar una magnífica obra de arte llevada á cabo por el maestro Andrés del Valle, joyero y grabador, con justicia nos sentimos impresionados al ver que un hijo del pueblo sin mayor preparación, pues no ha tenido notabilidades como maestros ni nunca salió de su patria, pudiendo ejecutar el trabajo que nos da motivo para escribir esta gacetilla.

Este artesano ha abierto su taller en los bajos del Hotel Francés. Muchas prosperidades le deseamos en sus negocios.

**Mejoras**

El DIA correspondiendo al favor que le dispensa el público, introducirá pronto importantes mejoras que redundarán en beneficio de sus numerosos lectores.

**Gratis**

En el tarjetero de la cantina del Imperial, hay un telegrama para H. Beltrán y una carta del extranjero para Mr. William Pollard.

**Un cancel**

Inmediatamente y sin pérdida de tiempo debe ordenarse que la empresa del Variedades haga que, para el zaguán que da acceso al lunetario, se construya un cancel de esqueleto que indique á los importunos que el paso está vedado; y no que tengan que hacer este servicio dos policías, agarrado cada uno de ellos por la extremidad de un palo haciendo como es consiguiente un papel muy ridículo.

**OJO**

Por abonos de 50 colones mensuales se desea comprar una casa en esta ciudad; sin intereses, aunque haya que pagar algo más sirviendo la misma para garantía.

Para informes en esta oficina. San José, setiembre de 1904.

VENDO 64 manzanas de terreno virgen, cerca de la estación de Pangua, en la segunda división atlántica del Ferrocarril; para pormenores y propuestas, con Antonio Font, en las Administraciones de El Dia y Pandemonium.

### DE POAS

San Rafael, 20 de Octubre.

Estando próximo el día en que nuestros señores municipales entregan el honoroso puesto que desempeñan, y habiéndose pasado el año sin que nada hayan hecho en pro del adelanto de este cantón,—como ellos mismos lo han dicho—quieren ahora dejar algún recuerdo, hacer algo provechoso, para no irse á secas, y al efecto trabajan con empeño para ver el medio como se edifica una casa municipal. Los primeros pasos están dados; han acordado, (acordado nada más) pedir un auxilio al Supremo Gobierno para dicha casa; pero, desgraciadamente, el acuerdo no ha pasado de acuerdo, y se quedará en acuerdo para siempre. Uno de los señores municipales me exponía un día de de estos la siguiente idea: "He pensado, me decía, que para hacer nuestro edificio municipal, lo mejor sería llamar á los señores pudientes (que son casi todos) vecinos de este cantón y proponerles hacer una suscripción voluntaria para tal casa." Me pareció buena la idea, como en efecto lo es, pues habiendo regulares capitales en ésta, con sólo buena voluntad y la contribución de 6 ó 8 (que es lo principal) puede fácilmente construirse la deseada casa; pero esto nunca sucederá, pues aquí cae aquello que dice:

"de la caña se saca el azúcar, agua dulce se saca del coco, y de un hombre que tiene dinero se saca muy poco, se saca muy poco."

Atendiendo á esto repliqué á mi interlocutor: sí magnifico su proyecto, pero para que no sea muy pesada esa contribución, convoque Ud. á todo el pueblo para eso; que cada uno dé lo que quiera y pueda y desde ahora apúnteme á mi un diez.

—Y que de veras es de necesidad la casa municipal. La que actualmente desempeña ese alto puesto no presta comodidad alguna; como nuestro Político es bastante pequeño creo sea suficiente casa la que hay para él; pero en cambio su Secretario es demasiado barrigón; y así tiene Ud. la incomodidad. Sin embargo, que sea pequeña la casa no importa; lo malo es la dificultad que hay para entrar á ella. Sucede que no tiene acera, y el desagüe que en frente de ella pasa, cada día se hace más hondo, dificultándose día á día la entrada á dicha casa. Ha habido casos en que para entrar una persona, alguno que está adentro ha tenido que tirarle un cable para ayudarla á subir. Y después, para salir? valerse de una garrocha. Esta mañana me preguntaba un importante vecino de aquí la manera como se remediaba el mal que arriba anoto, y yo le contesté: haciendo una acera frente á la casa que quede al nivel del piso de aquella y ya está.

—Por mi parte, aconséjeles á los respetables municipales, para que no se diga más tarde que han pasado el tiempo sin hacer nada bueno, que lleven á cabo su acuerdo referente á la petición al Ejecutivo; lo mismo que esforzarse para hacer una contribución voluntaria todo para edificar dicha casa y mientras tanto manden á componer y arreglar la que hoy existe.

ELAY DUSAN.

### POLITICA ESPAÑOLA

Organización del Partido Republicano Salmerón y Melquiades Alvarez.

Sin que consideremos el republicanismo español en propinquadad de escalar el poder, le reconocemos fuerza y mérito, y es entidad con la que es menester contar. Su mayor afán desde que se reconstituyó bajo la jefatura del señor Salmerón, ha sido adquirir condiciones propias de partido de gobierno, porque en esta época de transformismo á lo Frégoli, nadie sabe hoy lo que sucederá mañana. En nuestro concepto, al partido republicano le falta mucho para colmar el afán de que hablamos. Tiene la excusa de cuán difíciles son de amalgamar elementos tan desafines como los que en su seno encierra; pero es excusa sólo admisible á medias, porque en el campo monárquico hay divergencias de forma y de fondo, más nunca llegan á convertirse en abismos cuando se trata de lo esencial. Ha llamado la atención al papel representado por el señor Salmerón en la glorificación de Giordano Bruno y en la condenación del Vaticano. Nada de esto nos extraña conociendo sus principios filosóficos. Por otra parte, el más ilustre de sus lugartenientes, el gran orador Melquiades Alvarez, dice y repite un día y otro que la República no efectuará la separación de la Iglesia y el Estado en España.

## CERVECERIA



CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA Best Stout Porter

LA MAGNOLIA LA PALMA

CASTELLS Y ESCARRE PROPIETARIOS

En estos magníficos establecimientos, únicos de su género en San José, hay un surtido constantemente fresco de dulces y confituras, para satisfacer los gustos más delicados y exigentes.

Especialidad en trabajos de fantasía para regalos, bodas, bautizos, etc. Se atienden cuidadosamente los pedidos de provincia.

Cantina surtida con los más exquisitos vinos y licores, cocktails y de más tragos compuestos, de última novedad.

Una visita á estos elegantes y ricos establecimientos basta para convencerse de la excelencia de los artículos y lo esmerado del trato.

## HOTEL FRANCES

- D E -

Francisco Carranza

75 varas de la estación del ferrocarril

ESPARTA

Desde hace tiempo que es conocido este famoso Hotel.—Cuartos cómodos é higiénicos. Mesa excelente.—Servicio especial. Trato esmerado de su propietario.

El propietario se encargará de la conducción del equipaje de los viajeros sin cobrarles remuneración alguna.

1º | 6. | 904.

Precios sin competencia

## GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa nº 247 de la calle 17 Norte

## ¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

### LA NUEVA YORK

- D E -

### RAFAEL FONSECA GALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

## SONDULIN

EL BETUN DEL PORVENIR.—NEGRO Y AMARILLO.(Russet.) La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estropean el cuero y lo hacen quebradizo.

"EL SONDULIN al contrario, convierte el cuero duro en suave y lo hace durar mucho tiempo"

SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes americanos; pero con las siguientes ventajas sobre aquéllos:

1a. Que es más económico porque se vende á menos precio y porque una cajita dura más tiempo, debido á que ha de usarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante.—2a. Que SONDULIN no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje á consecuencia de la lluvia.—3a. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando de ambas maneras un lustre de charol.

EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado, labándolo ó raspándolo. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el SONDULIN. Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente.

EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe tenerse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se seque.

SONDULIN COMPANY LTD. — ESTADOS UNIDOS.  
De venta en todas partes. — Depósito por mayor,

PAGES & CAÑAS,

### BENAVIDES Y HERMANOS

Comerciantes en géneros de todas clases y á precios baratísimos.

Acudid: ahí se encuentra TODOBUENO Y BARATO.

Heredia, Setiembre 1904

# LEA

Las sensaciones que procura el arte, son un complemento indispensable de la vida de toda persona culta. Una visita al establecimiento de **Roberto Ramon**, Calle Central Norte, entre la Sombrerería de Bengoechea é Hijo y la nueva casa de don A. M. Velásquez, le proporcionará la oportunidad de admirar la más exquisita variedad de cuadros de arte que jamás ha existido en San José. Pinturas al óleo, copias de los cuadros más célebres, cromolitografías magníficas, fototipias inmejorables, todos los más modernos y mejores procedimientos. Especialidad en cuadros religiosos. Inmensa variedad de molduras de todas clases.

¡Novedad!

Muebles muebles

### Gran Almacén de Calzado

Extenso y muy variado surtido de calzado, al alcance de todos los bolsillos. Elaborado con materiales frescos y escogidos que garantizan la duración.

Precios desde C1 3 50 hasta C1 8.50 el par.

Vendo cortes listos, avíos de zuela, medias zuelas y toda clase de materiales para zapatería.

Acabo de recibir un completo y variado surtido de hormas de diferente gustos que vendo á precios equitativos.

El calzado de encargo siempre será despachado con la mayor prontitud y esmero.

Carmona, en la Calle Central

## El Yunque

- D E -

ELOY ROJAS

Taller mecánico, herrería, trabajos al torno, armería, fontanería, fundición en bronce, hojalatería y todo lo relacionado con estos ramos.

—Se componen, compran, venden y cambian

COCINAS DE HIERRO—

Cuenta con oficiales competentes, garantizando un pronto y esmerado servicio

PRECIOS LOS MAS VENTAJOSOS EN PLAZA

Calle Central Sur, esquina 9ª Av., casi al frente de la Panadería de Alberto Odio

## La Relojería Suiza

- D E -

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

## SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO

436, Avenida Central, O.

27.5. 94

### CERVECERIA

CERVEZA

"NEGRITA" Y "SOL"

Richmond

CERVEZA

DOBLE NEGRA

Marca RRR y Pale Ale

Refrescos esterilizados por el único procedimiento que indican verdaderas eminencias científicas

### MUEBLES! MUEBLES!

De lance tengo comisión de vender:

1 tina para caballero, baño de esponja; 1 tina de baño, para niño; 1 colchoncito para niño, de mimbre, muy elegante; 1 cama para niño, de mimbre; 1 refrigerador regular tamaño; 2 escritorios con gavetas; 1 estante casillero; 2 distribuidores comerciales para cartas y documentos; 1 armario piquet; 1 mesa con tapete verde; 1 máquina de coser; 1 silla de comedor para niño; filtro, Pasteur-Chamberlain; 1 colchón crin, grande; 1 cobertor de piel de nutria; 4 adornos yeso para pared; varias persianas de colores y algunas cosas más. Se compra una máquina Singer reformada y una cocina de hierro; Se hacen camisas para hombres y niños á la medida, trabajo esmerado.

Acepto muebles y toda clase de mercaderías para vender en comisión. Ofresco mis servicios á los comerciantes y vecinos de las otras provincias y comarcas para toda clase de encargos por pequeños que sean. Remuneración módica. Así mismo en asuntos de Registro y judiciales, para lo cual cuento con un abogado competente.

Dirigirse á **Eduardo Maroto**, Apdo. 499.—San José.